



MEDIO CAMPIDANO  
Sistema Turistico Locale

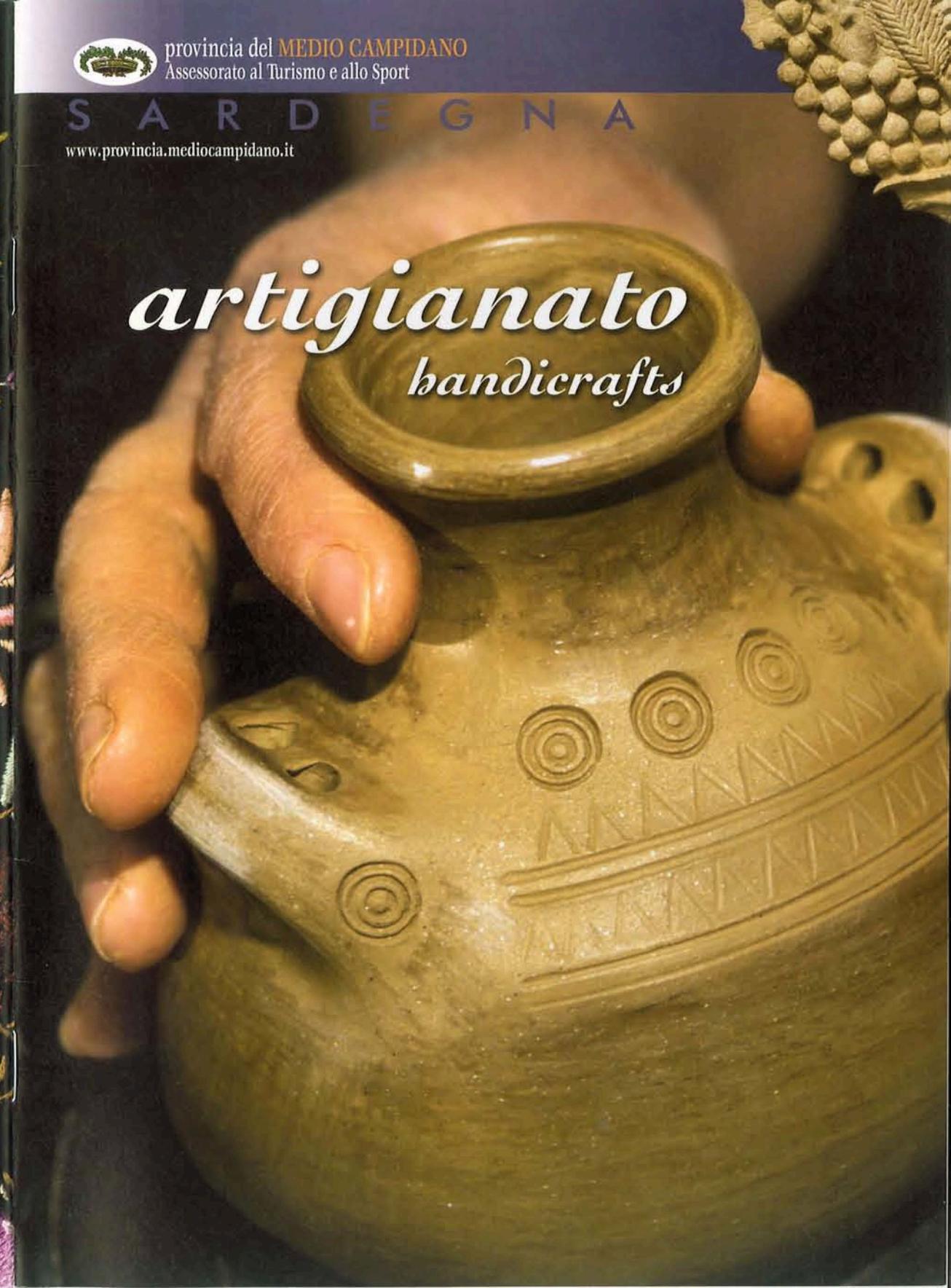


provincia del MEDIO CAMPIDANO  
Assessorato al Turismo e allo Sport

S A R D E G N A

[www.provincia.mediocampidano.it](http://www.provincia.mediocampidano.it)

*artigianato*  
*bandicrafts*





Alcune minuziose lavorazioni del manico in corno di tre preziosi coltelli da collezione.

Exquisitely carved horn handles of three collector's knives

L'artigianato in Sardegna è strettamente legato alle attività che un tempo scandivano lo scorrere della quotidianità. Gli oggetti allora comunemente usati, oggi sono diventati delle vere e proprie opere d'arte, da esporre con orgoglio tra le preziosità che arredano le nostre case. Ecco alcune tra le più significative e originali produzioni artigianali del territorio della Provincia del Medio Campidano.

**La Ceramica** - Già nell'antichità l'argilla veniva utilizzata nella fabbricazione di vasi, orci, lampade a olio e statuine votive. Oggi diversi artisti ripropongono questo umile materiale, trasformandolo in oggetti unici e dal fascino antico.

**L'Oreficeria** - L'inconfondibile lucentezza dell'oro e dell'argento caratterizza un'altra produzione artigianale tipica di questo territorio. Bottoni, spille, fedi nuziali e tanti altri monili in *filigrana*, devono la loro bellezza e originalità alla fine eleganza di questa particolare lavorazione.

**La Coltelleria artigiana - S'arresoja** (il coltello), antico e fedele compagno nelle lunghe giornate trascorse in solitudine ad accudire le greggi o nel lavoro dei campi, era tra gli utensili più frequentemente utilizzati da pastori e agricoltori.

Oggi le abili mani di coltellinai esperti hanno trasformato questo strumento quotidiano da lavoro in preziosi pezzi da collezione.

**La tessitura e il ricamo** - Tradizione, manualità, gusto estetico sono i tre elementi fondamentali su cui si basa la produzione tessile del Medio Campidano, mentre meravigliosi ricami dalle forme e colori inimitabili rendono ancora più preziosi alcuni capi dell'abbigliamento tipico dei diversi centri di questa Provincia.

**Altre lavorazioni** - Chiudono questa veloce carrellata sulle produzioni tipiche di questo territorio alcune particolari lavorazioni legate a prodotti altrettanto particolari: stiamo parlando della cestineria, della scultura, della lavorazione artistica di rame e argento, dell'intaglio delle canne per la costruzione dello strumento musicale simbolo della Sardegna, *is launeddas*.

*Handcraft work in Sardinia is closely linked to all those activities which at one time marked the rhythm of day-to-day life. The objects commonly used in times gone by are today considered true works of art, to be set proudly amongst the other precious items which decorate our homes. Here are some of the most original and outstanding types of handicrafts made in the territory of the Medio Campidano Province.*

**Pottery** – Since ancient times clay has been used to produce vases, jars, oil lamps and votive statues. Today, a number of artists work this humble material, transforming it into unique objects with ancient fascination.

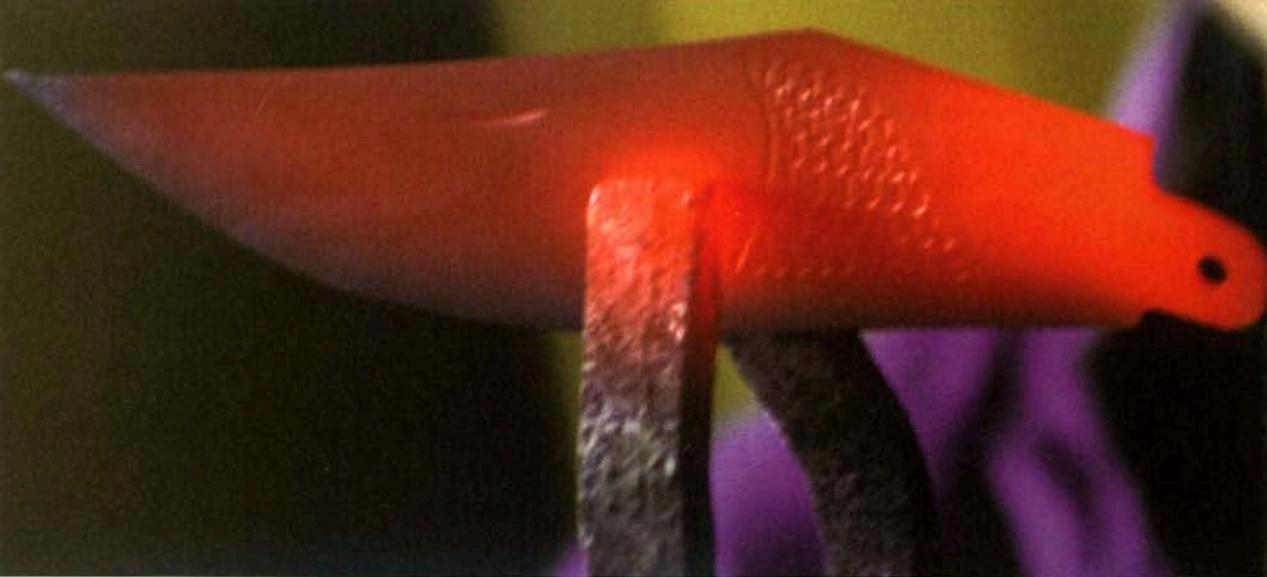
**Goldsmithing** – The unmistakable glitter of gold and silver marks another type of handicraft production typical of this territory. Buttons, brooches, wedding rings and many other precious items in filigree owe their beauty and originality to the delicate stylishness of this type of work.

**Hand-made knives** – **S'arresoja** (the knife), the ancient faithful companion of long days passed in solitude caring for the flocks and working in the fields, was one of the most common tools used by shepherds and farmers.

Today the skilled hands of expert knife-makers have transformed these humble tools into precious collector's items.

**Weaving and embroidery** – Tradition, manual skills, aesthetic taste are the three basic elements found in the textile products of the Medio Campidano, while intricate embroidery in unmatchable shapes and colours go to make the costumes of the Province's various towns and villages even more precious.

**Other hand-crafted items** – This rapid overview of the territory's typical products closes with other unique handicraft traditions: in particular basket weaving, sculpture, artistic items in copper and silver, and the whittling of reeds to produce the musical woodwind instrument which has become the symbol of Sardinia, *is launeddas*.



L'importanza che riveste il coltello nella vita agro-pastorale si riflette nelle diverse tipologie di *arresojas* che gli appassionati del genere possono ritrovare nelle botteghe dei coltellinai di questa Provincia.

La lavorazione prevede ancora antichi procedimenti coi quali si scelgono i materiali, si lavorano i manici in corno, si forgiano e si affilano le lame in acciaio.

Ogni coltello è un pezzo unico, con una propria identità e una propria storia legata al momento artistico del suo creatore o ad avvenimenti particolari.

Così è curioso sapere che la punta mozza de *sa guspinesa* (in basso a destra), o coltello del minatore, deriva da un decreto, presto tradotto in legge, del governo giolittiano del 1908 con la quale si vietava l'uso di coltelli con la punta per far fronte

ai cruenti diverbi che esplodevano fra i minatori, esasperati dalle inumane condizioni di vita imposte dal loro duro lavoro.

Arbus, patria di *s'arburesa* coltello a lama panciuta, ha dedicato a questo utensile un originale museo, dove il visitatore potrà ammirare antichi pezzi e inaspettate rarità: un esempio su tutti il coltello più pesante del mondo regolarmente registrato nel Guinnes dei Primati del 2001; pesa ben 295 chili per una lunghezza di 4,85 metri!



The vital role played by the knife in the lives of farmers and shepherds is shown by the variety of types produced which collectors can seek out in the many knife-makers' workshops in the Province. Production is still based on a series of tried and tested steps including choice of materials, the carving of the horn handles and the forging and sharpening of the steel blades. Each knife is one-of-a-kind, with its own identity and its own history linked to the fancy of its creator or to particular events.

Curious is the origin of the blunt tip of *sa guspinesa* (bottom right), or miner's knife, deriving from an edict, later a law, passed by the Giolitti Government in 1908; it forbade the use of pointed knives in an attempt to eradicate the fierce scuffles which often broke out among the miners, exasperated by the inhuman conditions of life stemming from their harsh work.

Arbus, home to the *s'arburesa*, a wide-bladed knife, has dedicated to this tool its very own museum, where visitors can admire ancient artefacts and unexpected rarities: one prime example is the heaviest knife in the world (listed in the 2001 Guinnes Book of Records), weighing no less than 295 kg for a length of 4.85 m!





Diversi secoli fa in Sardegna la produzione di oggetti in terracotta o ceramica era limitata alle tipologie più utilizzate nella vita quotidiana: orci e contenitori per conservare diversi tipi di cibo, brocche per l'acqua, pignatte per cucinare.

I manufatti che presentavano decorazioni più ricche o forme insolite, utilizzati principalmente come oggetti rituali, riprendevano alcuni modelli importati dalle popolazioni che in quei periodi commerciavano lungo le rotte del Mediterraneo.

Oggi questa apprezzata forma di artigianato produce ancora manufatti legati alla tradizione, ma la ricerca e le grandi capacità creative dei ceramisti di questa Provincia hanno arricchito

tale produzione con oggetti artistici di grande pregio. Assistere alle fasi di lavorazione dell'informe blocco d'argilla

è uno spettacolo coinvolgente ed affascinante: gli armoniosi movimenti di mani, braccia e corpo dell'artigiano durante la modellazione al tornio, le articolate decorazioni fatte con semplicissimi strumenti sulle superfici ancora umide dell'oggetto, la magica trasformazione che avviene al buio dei forni durante la cottura, esplicano in maniera del tutto esaustiva il perché di così tanta eleganza, bellezza e originalità delle ceramiche prodotte dai nostri ceramisti.



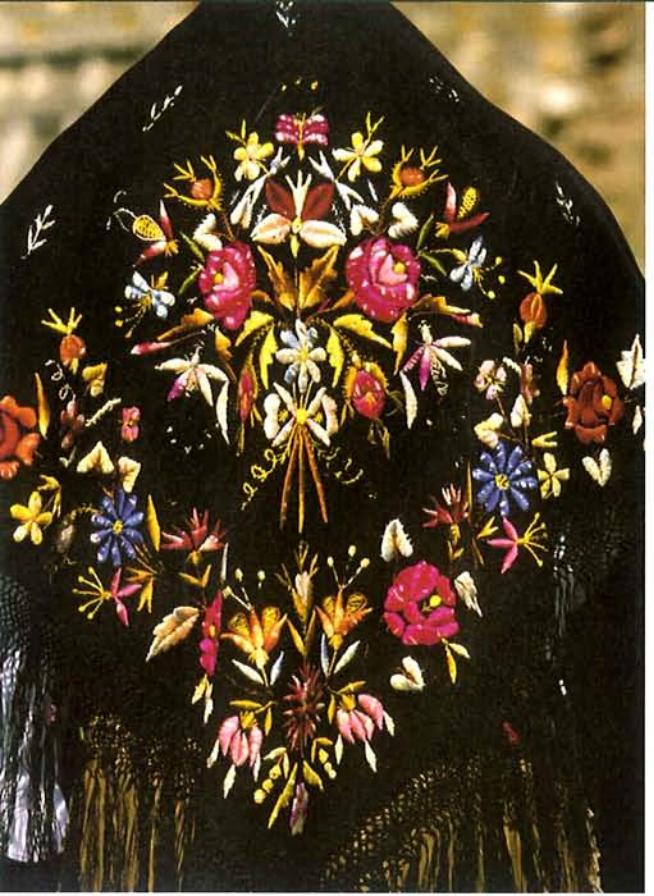
Several centuries ago in Sardinia the production of terracotta or pottery items was limited to daily use objects such as jars and containers for storing various types of food, water jugs and cooking pots.

The artefacts with the more elaborate decorations or unusual shapes, mainly used for ritual purposes, were based on the models imported by the peoples that at the time traded along the Mediterranean coasts.

Today, this valued type of handicraft still produces items linked to tradition, but the research and outstanding creative gifts of the potters working in the Province have enriched production with very stylish and original artwork. Watching the various phases of shaping the ball of soft clay is something truly unexpected and fascinating:

the gliding movements of the artist's hands, arms and body as he or she shapes the clay on the potter's wheel, the detailed decorations made with the simplest of tools on the still-damp surface of the object, the magical transformation which takes place in the dark depths of the kiln during firing, all bear witness to the great skill which gives birth to the elegance, beauty and originality of the objects created by our potters.





Oltre alla tessitura di tappeti, arazzi e copricassapanca, nel Medio Campidano sono rinomati i meravigliosi **ricami** che impreziosiscono i costumi tipici: scialli, fazzoletti, corpetti sono resi ancor più eleganti dai cangiante riflessi che fili di seta, cotone e oro scelti con perizia dalle ricamatrici, creano sotto la luce intensa del sole di Sardegna.

Nell'ampia offerta che l'artigianato di questa Provincia offre ai visitatori non potevano mancare gli splendidi **gioielli in filigrana**.

Questa finissima lavorazione si afferma nell'Isola nel periodo Rinascimentale e tuttora, nella maggior parte delle botteghe artigiane, si effettua rigorosamente a mano, modellando e assemblando con sottili saldature piccolissimi elementi ricavati da fili d'oro o d'argento in genere non più spessi di mezzo millimetro! Tra i gioielli in filigrana più tradizionali ricordiamo le fedi sarde, i bottoni, le spille, gli orecchini e i pendenti, spesso resi ancor più pregiati da perle, corallo, cammei e altre pietre preziose.

Besides the weaving of carpets, tapestries and runners for carved chests, the Medio Campidano is also famous for the fine **embroidery** decorating typical local costumes: shawls, handkerchiefs and bodices made even more elegant by the glimmer of the silk, cotton and golden threads chosen by the embroideresses to decorate their creations.

In the wide range of hand-crafted items offered by the Province, we cannot fail to mention the splendid **filigree jewels**.

This technique, requiring great skill, took root on the Island during the Renaissance and still today, in most small workshops it is performed exclusively by hand, shaping and assembling with minute welding the tiny elements crafted from gold or silver wire, usually less than half a millimetre thick!

Traditional items include the Sardinian wedding rings, buttons, brooches, pins, earrings and pendants, often embellished by the addition of seed pearls, coral, cameos and precious stones.



Altri campi in cui gli artigiani esprimono tutte le loro capacità artistiche e manuali sono la cestineria, dove sapienti intrecci di fibre vegetali danno forma a recipienti di tutte le forme e dimensioni, e la lavorazione a sbalzo di preziose lame in argento e rame. Alcuni appassionati, grazie a meticolose ricerche e a fedeli riproduzioni, danno finalmente risalto a oggetti con cui intere generazioni hanno trascorso gran parte della loro infanzia: i giocattoli.

Sino a qualche decennio fa i bambini, talvolta aiutati dai genitori, dovevano provvedere alla realizzazione dei propri balocchi; dando sfogo alla fantasia trasformavano gusci di frutta secca, canne, lunghi bastoni e quant'altro offriva loro la quotidianità in meravigliosi oggetti di svago, di divertimento e di crescita.



Other fields in which our artisans demonstrate their artistic and manual skills are basket making, where skilled weaving of vegetable fibres produces containers of all shapes and sizes, and precious works in embossed silver and copper. Some true aficionados, after painstaking research and accurate reproductions, have managed to bring back to life the objects which accompanied the early years of entire generations – the toys. Up to a few decades ago, the children, at times helped by their parents, had to make their own playthings; giving free rein to their fantasy they transformed nut shells, reeds, long sticks and other materials into wonderful leisure-time objects – a pastime helping their growth and development.



## ATTIVITÀ RICETTIVE SLEEPING AND EATING

### ARBUS

#### ALBERGHI - HOTELS

Il Galeone \*\*\* - Piazza Stella Maris, loc. Torre dei Corsari - Tel. +39 070 977217  
La Caletta \*\*\* - Loc. Torre dei Corsari - Tel. +39 070 977033  
Le Dune \*\*\* - Loc. Piscinas - Ingurtosu - Tel. +39 070 977130  
Meridiana \*\*\* - Via Repubblica 172 - Tel. +39 070 9758283  
Hotel della Torre - Loc. Torre dei Corsari - Cell. +39 320 9669764  
Villaggio Sabbie d'Oro \*\* - Loc. Sabbie d'Oro - Torre dei Corsari - Tel. +39 070 977074  
Residence Costa Verde - Loc. Portu Maga - Tel. +39 070 977273

#### B&B

Brezza Marina - Viale della Torre - Loc. Torre dei Corsari - Tel. +39 070 977120  
Green Village - Loc. Bidderdi - Tel. +39 070 9756127  
Il Giardino - Loc. Is Argiolas Mannas - Tel. +39 070 977126  
Il Nuraghe - Loc. Cugui - S.S. 126 - Km. 82, IV - Tel/Fax: +39 070 9758682  
Il Quinto Moro - Vico 1° Costituzione, 4 - Tel. +39 070 9759943  
Il Sole di Rosa - Via della Pineta, 5 - Tel. +39 070 9759864  
La Ginestra - Loc. Pitzinurri - Tel. +39 070 9758297  
La Piazzetta - Piazza Immacolata, 2 - Tel. +39 070 9759018  
La Rosa dei Venti - Loc. Is Argiolas Mannas - Tel. +39 070 9758336  
Le Mimose - Loc. Porto Palma - Flumentorgiu - Cell. +39 333 8024220  
Le 4 Stagioni - Via Vaquer, 20 - Cell. +39 347 1184742  
Menhirs - Via Repubblica, 61 - Cell. +39 349 8814871  
Scivu porta delle Stelle - Loc. Campu Prama-Scivu - Cell. +39 347 4949547  
Profumo di Mirto - Via Fermi, 6 - Cell. +39 340 0759739  
Rio Castangias - Loc. Rio Castangias - SS 126 - km 79,400 - Cell. +39 349 5441306  
Villa Savina - Loc. Campu Prama e Scivu - Cell. +39 347 8348978  
Villino della Nonna - Loc. Is Carroppus - Tel. +39 070 977282  
Cima Temposte - Loc. Campu e Prama Scivu - Cell. +39 329 5642308  
Sa Stola - Via Don Minzoni, 103 - Cell. +39 340 3459973

#### AGRITURISMO - COUNTRY INNS

Arcuentu - Loc. Genne Abis - Tel. +39 070 9758168  
Baite del Corbezzolo - Loc. Bau e' Prumu - Tel. +39 070 9754025  
Gragonti - Loc. Gragonti - Cell. +39 349 8434909  
L'Aquila - Loc. Is Gennas - Tel. +39 070 9758316  
L'Oasi del cervo - Loc. Is Gennas - Cell. +39 347 3011318  
La Quercia - Loc. Riu Martini - Sibiri - Tel. +39 070 9756035  
Le Palme - Loc. Campu Prama - Cell. +39 347 8044689  
Lo Scrigno - Loc. Cugui - Tel. +39 070 9758682  
Pertunghie - Loc. Donguala - S. Antonio di Santadi - Cell. +39 340 2795483  
Rocca Su Moru - Loc. Mattaria - Cell. +39 320 6135650  
Rocce Bianche - Loc. Bidderdi - Tel. +39 070 9756127  
Sa Perda Marcada - Loc. Sa Perda Marcada - Tel. +39 070 9758714  
Sa Tanca - Loc. Sa Tanca - Monteveccchio - Cell. +39 340 9105265  
Su Zinnibiri - Loc. Campu Prama - Cell. +39 348 2905530

#### AZIENDE TURISTICHE-RURALI - RURAL TOURISM ENTERPRISES

Cortes - Loc. Genna de Bentu - Cell. +39 340 5317676  
La Miniera Fiorita - Loc. Sa Tanca - Monteveccchio - Tel. +39 070 973167  
La Quercia Verde - Loc. Riu Martini - Sibiri - Cell. +39 347 5808756  
S'enna e' Scivu - Loc. Campu Prama - Cell. +39 347 1894692

#### CAV - HOLIDAY HOUSES

Airone - Via Colombo - Loc. Torre dei Corsari - Tel. +39 070 977272  
Brezza Marina - Viale della Torre, 36 - Loc. Torre dei Corsari - Tel/Fax: +39 070 977120  
Is Cannissonis - Vico Colombo - Loc. Torre dei Corsari - Cell. +39 333 4912720/  
+39 340 8115819 - Fax +39 070 9735571  
Sardamare Vacanze - Loc. Torre dei Corsari - Tel. +39 070 977280

#### AFFITTA CAMERE - GUEST HOUSES

Brezza Marina - Viale della Torre, 10 - Loc. Torre dei Corsari - Tel/Fax: +39 070 977120  
Verde Mare - Via Colombo - Loc. Torre dei Corsari - Tel/Fax: +39 070 977272

#### CAMPING

Sclopadoxiu - Loc. Piscinas - Tel. +39 349 7707938

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Bellavista - Via Monteveccchio 62 - Tel. +39 070 9759792  
Il Corsaro Nero - Loc. Portu Maga - Tel. +39 070 977236 - Cell. +39 339 5260603  
Ittotorismo Sardinia Fisher - Loc. S. Antonio di Santadi - Tel. +39 070 977014  
La Cambusa - Loc. Torre dei Corsari - Tel. +39 070 977004 - 070 9770016  
La Terrazza - Loc. Cuccuru Espis - Funtanazzu - Tel. +39 070 977076  
Maestrale - Loc. Gutturu e Flumini - Tel. +39 340 6196820  
Meridiana - Via Repubblica 172 - Tel. +39 070 9758283  
Pozzo GAL - Tel. 328 6442424 - E-mail: info@miniereingurtosu.it  
Portu Maga di Aste - Loc. Portu Maga - Tel. +39 070 977222  
Sa lolla - Via Libertà 271 - Tel. +39 070 9754004  
Soffi di vento - Loc. Genna e' Frongia - Tel. +39 070 9756022  
Torre dei Corsari - Loc. Torre dei Corsari - Tel. +39 070 977028  
Pitzinurri - Loc. Pitzinurri/ingurtosu - Cell. +39 328 6442424

#### BARUMINI

#### ALBERGHI - HOTELS

Sa Lolla \*\*\* - Via Cavour, 49 - Tel. +39 070 936 8419  
Su Nuraxi \*\*\* - Viale Su Nuraxi, 6 - Tel. +39 070 9368305

#### B&B

Casa dei Fiori - Via Dante, 2 - Tel. +39 070 9368028  
Casa del Rio - Via 4 Novembre, 24 - Tel. +39 070 9368141  
Casa Piras - Trav. 2° Principessa Maria, 15 - Tel. +39 070 9368372  
Casa Rosa - Via Nazario Sauro, - Tel. +39 070 9368354  
Casa Sanna - Viale Umberto, 61 - Tel. +39 070 9368157 - +39 348 0582175  
Il Girasole - Via Regina Margherita, 19 - Tel. +39 070 9368489  
Il Vecchio Mulino - Via Repubblica, 23 - Tel. +39 070 9368072  
La Casa dei Quadri - Via Principessa Maria, 52 - Tel./Fax: +39 070 9368056  
Antica Casa Mura - Via IV Novembre, 37 - Cell. +39 349 0077296  
Casa Ritrovo di un Tempo - Vico 1° Principessa Isolanda, 7 - Tel. +39 070 9353183

#### AFFITTA CAMERE - GUEST HOUSES

Diecicotta - Viale Umberto - Tel. +39 070 9368122

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Il Cavallino della Giara - Loc. Su Nuraxi - Tel. +39 070 9368122  
Sa Lolla - Via Cavour, 49 - Tel. +39 070 9368419  
Su Nuraxi - Loc. Palu Sa Matta - Tel. +39 070 9368305

#### COLLINAS

#### B&B

Villa Serena - S.P. Collinas - Villanovaforru km 0,800 - Cell. +39 349 1963977  
Il Recinto - Corso Repubblica, 9 - Tel. +39 0783 302669  
La Stanza Segreta - Via Vittorio Emanuele III, 72 - Tel. +39 070 9304289  
Sa Domu e Zia - Vico Vittorio Emanuele III, 1 - Tel. +39 340 5039319  
Sa Dom'e Forru - Vico Chiesa - Tel. +39 070 9386159

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Centro Ristoro "Sa Corona Arrubia" - Loc. Canne Pirau - Tel. +39 070 9341009

#### FURTEI

#### B&B

Il Leccio - Piazza Giovanni XXIII, 6 - Tel. +39 070 9302511

#### GESTURI

#### B&B

L'Antica Locanda - Via Nazionale, 33 - Tel. +39 070 9369133  
Zedda M. Antonia - Piazza Fonte - Via S. Barbara, 2 - Tel. +39 070 9369136  
Le Lolle - Via Fra Nicola - Tel. +39 070 658897

#### AGRITURISMO - COUNTRY INNS

Sa Stiddia Droscia - Loc. Pidisci - Tel. +39 328 9594626

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Floris Marco - Via Nazionale, 15 - Tel. +39 070 9369425 - +39 070 9360121

#### GONNOSFANADIGA

#### ALBERGHI - HOTELS

Il Cavallino Bianco \*\*\* - Loc. Salaponi - SP per Pabillonis - Tel. +39 070 9799862

#### B&B

La Vecchia Locanda - Via G. Marconi, 140 - Cell. +39 329 4119170  
Lierus di Marongiu Federica - Loc. Lierus, strada per Sibiri, Km. I  
Tel. +39 070 9798152 Cell. +39 340 2544135

Martis Caterina - Via Croce, 34 - Tel. +39 070 9798492

Sitzia Caterina - Via Ariosto, I - Tel. +39 070 9799668

Su Murzu e s'Arreputos - Via Satta, 28 - Tel. +39 328 2872344

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Da Giuseppe - Viale Kennedy - Tel. +39 070 9799150

Da Lello - Via G. Deledda, 8 - Tel. +39 070 9798031

Eli Peyote - Via Roma - Cell. +39 328 8382461

Su Laccu - Loc. Reinazzu - Tel. +39 070 9797098

Su Pottabi - Via Nazionale Zona PIP - +39 3295952456

#### GONNOSTRAMATZA

#### B&B

Il Tamericio - Vico IV Corso Europa - Cell. +39 3473888608

#### AGRITURISMO - COUNTRY INNS

Cuscusa - Loc. Pardu Corongiu - Cell. +39 347 0929675 - Fax +39 0783 997042

#### GUSPINI

#### ALBERGHI - HOTELS

Sa Rocca \*\*\* - Loc. San Giorgio, Km 42, S.S. 196 - Tel. +39 070 970470

Tartesh \*\*\* - Via Parigi, I - Tel. +39 070 9729000

Antica Casa Sanna \*\*\* - Via Mazzini, 30 - Tel. +39 070 85600582

Santa Maria \* - Via Santa Maria 46 - Tel. +39 070 9783033

#### B&B

Da Nonna Valentina - Via Marconi, 15 - Tel. +39 070 9788346 - Cell. +39 320 4208989

Gabriella Atzori - Via Carbonia, 75 - Cell. +39 328 7981564

Muru Rosalba - Loc. Pilu de Istitutioni - Cell. +39 340 3355277

Il Ginepro - Via Rossa, 6 - Cell. +39 349 7819504 / +39 320 1637618

Montegranatico - Via Monteveccchio, 5 - Tel. +39 070 974958 - Cell. +39 329 1942430

La Buganvillea - Viale D'Vittorio, 12 - Tel. +39 070 370060 - Cell. +39 340 7880803

Canne d'Organo - Via Allende, 14 - Tel. +39 070 974504

#### AGRITURISMO - COUNTRY INNS

Casa Marmida - Loc. S. Maria Neapolis - S.P.65 - Tel. +39 070 972671 - Cell. +39 347 0429285

L'Oleandro di Gentilis - Loc. Launaxis - Cell. +39 347 5759320

Gli Ulivi - Loc. Santu Pedru - Tel. +39 070 974659



Alcuni artigiani del Medio Campidano esprimono la loro vena artistica lavorando anche la dura roccia. Nelle immagini in alto e a destra possiamo ammirare alcuni esempi di come lo scultore sia riuscito ad estrarre da semplici blocchi di trachite una raffinata mescolanza di estro creativo, tradizione e cultura. Con ogni probabilità una delle forme più antiche di artigianato che ancor oggi caratterizza questi territori, è quello legato alla costruzione de *is launeddas*, strumento a fiato i cui suoni arcaici e melodiosi richiamano remoti scenari di questa meravigliosa Isola.

*Is launeddas* sono uno strumento musicale a fiato che risale certamente al periodo nuragico, come testimoniato da un noto bronzetto itifallico; strumenti molto simili erano in uso nelle culture Celtiche, Medio Orientali e Nord Africane.

Sono costituite da tre canne di diversa lunghezza e spessore: *su basciu* o *tumbu* (senza fori genera la nota tonica), *sa mancosa manna* (accompagna la melodia ed è legata a *su tumbu* con dello spago impregnato di pece) e *sa mancosedda* (produce la melodia ed è libera). *Is launeddas* si suonano con la difficile tecnica del "fiato continuo" e la melodia è generata dalla vibrazione delle ance (*cabizzinas*) ricavate direttamente su ciascuna canna. Interessante il metodo con cui si effettua

l'accordatura dello strumento: essa avviene ponendo delle piccole quantità di cera d'api sopra ciascuna ancia. Le tecniche costruttive sono gelosamente custodite dai maestri; in genere, solo in età avanzata essi tramandano tali segreti a pochi giovani che hanno dimostrato di essere in grado di amare e saper apprendere le difficili abilità necessarie a suonare questo strumento dalle melodie tanto misteriose quanto armoniose.



Some artisans of the Medio Campidano express their artistic talent also by carving stone. The images on this and the previous page show some examples of just how the sculptor has managed to extract from simple trachyte blocks a rare blend of creative fancy, tradition and culture. Very probably, one of the most ancient forms of handicraft work associated with these areas is the fashioning of *is launeddas*, a wind instrument whose archaic melodies conjure up the fascinating past of this unique Island. *Is launeddas* is a woodwind instrument certainly in use in Nuragic times, as is demonstrated by a well-known bronze figurine; similar instruments were common in Celtic, Middle Eastern and North African cultures. It consists of three reeds of varying length and thickness: *u basciu* or *tumbu* (without apertures, producing the tonic note), *sa mancosa manna* (it accompanies the melody and is linked to *su tumbu* with string dipped in pitch) and *sa mancosedda* (which produces the melody and is free). *Is launeddas* is played using the difficult technique of "circular breathing" and the melody is generated by the vibrations of the tongues (*cabizzinas*) shaped directly in each reed. The tuning technique is of great interest; it involves the placing of small quantities of beeswax over each tongue. Construction techniques are the jealously guarded secrets of the master musicians: usually, only as old age creeps on, do they hand on their knowledge to the few youngsters who have demonstrated the willingness and aptitude to learn the difficult skills needed to play this instrument with its haunting, harmonious melodies.

Sa Tanca - Loc. Monteverchio - Cell. +39 340 9105265  
Sa Tella - Loc. Sa Tella - Tel. +39 070 970161

Su Dominariu - Loc. Sa Zeppara - Tel. +39 070 976527 - Cell. +39 348 6035598  
Su Medau - Loc. Pratzidus - Cell. +39 368 7453613

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Antica Casa Sanna - Via Mazzini, 30 - Tel. +39 070 8560582

Carlitos - Via Roma - Tel. +39 070 9783093

Focus - Via Milano, 22 - Tel. +39 070 970092

Gennal - Loc. Monteverchio - Tel. +39 070 973121

Il Vecchio corso - Via Gramsci - Tel. +39 347 1389073

Le Tre Botti - Via V. Spano, 12 - Cell. +39 349 8826868

Sanna Fausto - Via Li Causi - Tel. +39 333 2735772

Santa Maria - Via Santa Maria, 68 - Tel. +39 070 9783033

Sa Rocca - Loc. San Giorgi - Tel. +39 070 970470

Tarthesh - Via Parigi - Tel. +39 070 9729000

#### LAS PLASSAS

B&B

Casa Fiorita - Via Dante, 26 - Tel. +39 070 9364226

Casa Lai - Vico Grazia Deledda, 4 - Tel. +39 070 9368402

#### LUNAMATRONA

B&B

Casa Mira - Via Vittorio Emanuele III, 23 - Tel. +39 070 939706

Domu 'e Luna - Via Gioberti, 4 - Tel./Fax +39 070 939105

Dom'me Ninna - Via Mogadisco, 3 - Tel. +39 349 4436144

#### AGRITURISMO - COUNTRY INNS

Pranu Murdegu - Loc. Pranu Murdegu - Tel. +39 070 9309265

#### AFFITTA CAMERE - GUEST HOUSES

S'antigu - Via G.B.Tuveri, 4 - Tel./Fax +39 070 9341074

#### CAMPING

Luna Sorgente \*\*\* - Loc. Mitza Sa Rocca - Tel. +39 070 9341022 - Cell. +39 328 1064215

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Harley Pub - Via Garibaldi - Tel. +39 070 939669

Il Mandorlo in fiore, Loc. Mitza Sa Rocca, Km 1,3 - Tel. +39 070 939505

Luna Sorgente - Loc. Mitza Sa Rocca - Tel. +39 070 9341022 - Cell. +39 328 1064215

#### MOGORO

B&B

Casa Floris - Tel. +39 0783 990384

Casa Marchinu - Via Gramsci, 254 - Tel. +39 349 6418345

Nonna Peppina - Via Mannu, 64 - Tel. +39 340 9265601

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Da Egisto - S.S. 131 dir. Sassari, km 62,5 - Tel. +39 0783 990286

L'Aironre - Via Gramsci, 26 - Tel. +39 0783 990055

S'arrabbiotta - Via Gramsci, 10 - Tel. +39 0783 997083

Il semaforo - Via Gramsci, 91 - Tel. +39 0783 990548

Caria Nicolò - Via Gramsci, 112 - Tel. +39 0783 990595

#### PABILLONIS

B&B

Su Cungiu di Cherchi - Via Rinascita, 13 - Tel. +39 070 9353183

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Il Simposio - Via Volta - Tel. +39 347 0614576

Number One - Via V. Emanuele, 23 - Tel. +39 328 0121799

#### PAULI ARBAREI

B&B

Casa Berenice - Via IV novembre, 1 - Tel. +39 070 939881

#### AGRITURISMO - COUNTRY INNS

Su Boschettu - Loc. Pranu Laccu - Tel. +39 070 939695

#### AFFITTA CAMERE - GUEST HOUSES

Locanda la Rosa - Via Sant'Agostino, 27 - Tel. +39 070 9341057

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Country - Via Torino, 11 - Tel. +39 070 939390

Locanda la Rosa - Via Sant'Agostino, 27 - Tel. +39 070 9341057

Sa Veranda - Via Roma, 38 - Tel. +39 070 939251

Stesy - Via Roma, 1 - Tel. +39 070 939202

#### SAMASSI

#### ALBERGHI - HOTELS

Il Campidano \* - Viale Stazione, 29 - Tel. +39 070 9388121

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Il Cavalluccio - Vico III Sacco e Vanzetti - Tel. +39 070 9389094

Il Ginepro - Via d'Acquisto, 33 - Tel. +39 070 9388396

Mocambo - Via Risorgimento, 86 - Tel. +39 070 9389245

Potomayò - Via Marconi, 12 - Tel. +39 070 9382072

#### SAN GAVINO MONREALE

#### ALBERGHI - HOTELS

Hotel Italia \* - Piazza Cesare Battisti, 25 - Tel. +39 070 9337258

B&B

Diana M. Elena - Via Matteotti, 101 - Tel. +39 349 5521591

La Lanterna - Vico Rinascita, sn. - Tel. +39 070 9347064

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Baboujou - Via Dante 2 - Tel. +39 070 9347010

Da Geppo - Via Villacidro, 80 - Tel. +39 070 9339373

Deja vu - Via Torino, 50 - Tel. +39 070 9339727

I due ladroni - Piazza Battisti, 27 - Tel. +39 070 9339452

Il banchetto - Via Corsica, 10 - Tel. +39 070 9339379

S'Accaiò - Via Roma, 15 - Tel. +39 070 9347073

#### SANLURI

#### ALBERGHI - HOTELS

Rosy \*\*\* - Loc. Villasanta SS 131 km 41,500 - Tel. +39 070 9373041

Ichinusa \*\* - S.S. 131 Km 42,200 - Tel./Fax +39 070 9307073

Mirage \*\* - Via Carlo Felice, 464 - Tel. +39 070 9307100

#### AGRITURISMO - COUNTRY INNS

Cocco - Loc. Riu Piras - Tel. +39 070 9307787

Valbella - Loc. Sanluri Stato - Podere Piave - Tel. +39 070 9330536

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Arcobaleno - Via Carlo Felice, 335 - Tel. +39 070 9370572

Da Egisto 2 - S.S. 131 km 42,2 - Tel. +39 070 9387013

La Bodeguita - Via Carlo Felice, 57 - Tel. +39 070 9351034

L'Incognito - Via Carlo Felice, 35 - Tel. +39 070 9350101

Rosy - Via Carlo Felice, 510 - Tel. +39 070 9370689

San Lorenzo - Via Carlo Felice, 182 - Tel. +39 070 9301090

#### SARDARA

#### ALBERGHI - HOTELS

Antica Casa Diana \*\*\* - Piazza E. Lussu - Tel. +39 070 9386256

Antiche Terme \*\*\* - Loc. S. Maria de is Aquas - Tel. +39 070 9387200

Eucalipti Terme \*\*\* - Loc. S. Maria de is Aquas - Tel. +39 070 9385044

Monreale \*\* - Via Oristano, 195 - Tel. +39 070 9387139

Sardara \* - Via Cedrino, 5 - Tel. +39 070 9387848

#### AGRITURISMO - COUNTRY INNS

Monreale - Loc. Terme di Sardara - Cell. +39 338 6585792

Nuraghe Arbicci - Loc. Pierdina Cabras - Cell. +39 349 4266795

Valle Sireu - Loc. Sireu - Cell. +39 340 6636252

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Da Silvano - Via Cedrino, I - Tel. +39 070 9387811

Eucalipti - Loc. S. Mariquas - Tel. +39 070 9385044

Los Amigos - Via Cagliari, 81 - Tel. +39 070 9387666

Monreale - Via Oristano, 197 - Tel. +39 070 9387139

Red Store - Via Oristano, 9 - Tel. +39 348 5182566

Sporting - Via Oristano, 71 - Tel. +39 070 9387621

#### SEGARIU

B&B

Casa Rosa - Via Gramsci, 34 - Tel. +39 340 0953932

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Is Coronas - Loc. Is Coronas Arrubias - Tel. +39 070 9302301 - +39 338 2203693

Rocce Bianche - Via San Michele, 2 - Tel. +39 070 9302036

#### SENRORÌ

#### ALBERGHI - HOTELS

Sporting Hotel Trexenta \*\*\* - Viale Piemonte - Tel. +39 070 90809383

B&B

Il Rosmarino - Via Corona, 13 - Tel. +39 070 9809269

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Da Severino - Viale Piemonte - Tel. +39 070 9809383/4/5

Tiscali - Via Campioni, 6 - Tel. +39 070 9809044

Sandalia - Via C. Sanna, 52 - Tel. +39 070 9808062

Da Tore - Via Veneto, I Tel. +39 070 9808833

Monte Luna - Loc. Canali Abis - Cell. +39 328 9253433

#### SERRANTINI

#### ALBERGHI - HOTELS

Ristorante Bar Sport F.lli Porcu \* - Via Gramsci, 38 - Tel. +39 070 9158551

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Medi - Loc. Villasanta S.S. 131 Km 40,250 - Tel. +39 070 9308130

Sa Bertula - Via Nazionale, 32 - Tel. +39 070 9159119

Tiger - Loc. Villasanta S.S. 131 Km 40,085 - Tel. +39 070 9307671

Tourist Market - Loc. Villasanta S.S. 131 Km 40 - Tel. +39 070 9373039/+39 070 9307859

Bar Sport F.lli Porcu \* - Via Gramsci, 38 - Tel. +39 070 9158551

#### SETZU

B&B

Cala Pruna - Loc. Cala Pruna - Tel. +39 0783 95179 - Cell. +39 392 8388195

#### AGRITURISMO - COUNTRY INNS

Congiu - Loc. Gennaleo Tel. +39 070 504184

#### SIDI

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Casa Puddu - Via Regina Elena, 10 - Tel. +39 070 939888 - Cell. +39 347 5116787

#### TUILI

B&B

Casa Cancedda - Piazza Vittorio Veneto, 9 - Cell. +39 347 7641765

Casa Giardino - Via Aldo Moro, 7 - Tel. +39 070 9364018

Sanna - Via Pascasi, 13 - Tel. +39 070 9364066

#### AGRITURISMO - COUNTRY INNS

Il Borgo dell'Arcangelo - Via Amsicora, 10 - Tel. +39 070 9364374

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Sardegna in Miniatura - Loc. Riu Lardi - Tel. +39 070 9361004

#### TURRI

#### AGRITURISMO - COUNTRY INNS

Su Massaiu - Loc. Coarvigu - Tel. +39 0783 95339

#### USSARAMANNA

#### RISTORANTI - RESTAURANTS

Sa Giara - Via Roma, 2 - Tel. +39 0783 95254

#### VILLACIDRO

#### ALBERGHI - HOTELS

Ester \*\*\* - Via dei Mille 65 - Tel. +39 070 9315727

Cuevador \*\* - Via San Gavino 67 - Tel. +39 070 9314225

Sa Spendula \*\* - Via Sa Spendula, 2 - Tel. +39 070 9329233

La Locanda del Parco - Loc. Monti Mannu - Magusu Cell. +39 348 372817 - +39 329 4008364

#### B&B

Guero - Via Nazionale 21 - Tel. +39 070 9314551

L'Asfodelo - Loc. Gutturu Mannu - Tel. +39 348 0341625

La Magnolia - Via S. Efisio 19 - Cell. +39 347 5480373

Erbi Daniela - Via R. Laconi, 55 - Tel. +39 070 9302611

Maria Piga - Via I° maggio, 14 - Tel. +39 070 9315940

#### AGRITURISMO - COUNTRY INNS